Light Motor Vehicle Tax (Keijidosha-zei)

What is "Light Motor Vehicle Tax"?

This is a municipal tax imposed on the owners of light motor vehicles as well as cars as of April 1st annually.

What are "Light Motor Vehicles"?

These are the light motor vehicles, motorbikes, small-sized special motor vehicles and 2 wheeled motorbikes.

Who pays it? [Taxpayers]

- 1. Light Motor Vehicle Tax is imposed on car owners annually based on the registration record on April 1 at every year. Tax charged as an annual amount, one-time payment.
- 2. A tax payment notice will be sent to the taxpayer on May every year.
- 3. Taxes can be paid at Hakuba Village Office account counter or financial institutions. Automatic bank transfers may also be used.

How is the amount of tax liability?

The amount of light motor vehicle tax, will be imposes based on the model year of the vehicle as follows.

Classification			Model year		
			Before 2014 FY	From 2015 FY	After 13years since new
Over three wheeled vehicle			3,100 yen	3,900 yen	4,600 yen
Over four wheeled vehicle	Passenger vehicles	A private car	7,200 yen	10,800 yen	12,900 yen
		A business vehicle	5,500 yen	6,900 yen	8,200 yen
	Cargo vehicles	A private car	4,000 yen	5,000 yen	6,000 yen
		A business vehicle	3,000 yen	3,800 yen	4,500 yen

Taxes for Motorbikes, Small-sized special motor vehicles and Two-wheeled vehicle tax are as follows.

	Classification	Amount of tax		
Motorbikes	Engine displacement 50cc or less	2,000 yen		
	Engine displacement Over 50cc up to 90cc	2,000 yen		
	Engine displacement Over 90cc up to 125cc	2,400 yen		
	Mini car	3,700 yen		
Small-sized special motor vehicles	Agricultural Purpose	2,400 yen		
	Others	5,900 yen		
Two-wheeled vehicles	Engine displacement Over 125cc up to 250cc	3,600 yen		
	Snow vehicles	3,600 yen		
Two-wheeled mini cars	Engine displacement Over 250cc	6,000 yen		

A taxpayer who owns a light motor vehicle in Hakuba but lives outside the village is required to appoint a person with a permanent address in Hakuba as your tax agent to handle all matters related to taxation on behalf of the tax payer. Furthermore, all taxpayers are required to notify at Taxation Division Hakuba Village Office that if there are any transfers or changes of ownership.

If you have any inquiries regarding the contents of this notice, please contact us at the following Email address: **zeimu@vill.hakuba.lg.jp**

軽自動車税について

「軽自動車税」とは何ですか

軽自動車税は、毎年4月1日の軽自動車等の所有者、又は使用者に対して賦課される村税です。

「軽自動車等」とは何ですか

「軽自動車等」とは、原動機付自転車、軽自動車、小型特殊自動車及び二輪の小型自動車のことをいいます。

誰が納めるのですか【納税義務者】

- 1. 軽自動車税は、毎年4月1日時点の軽自動車等の所有者、又は使用者に課税され、年に一度のみの納付となります。
- 2. 納税者に対して、税額等を記載した納税通知書が毎年5月に送付されます。
- 3. 納税は役場会計室や金融機関で納付することができます。また、銀行口座振替も利用できます。

税額

軽自動車税の税額は、軽自動車等の車種や年式によって変化します。

主任 反八			年式		
車種区分		平成26年度以前	平成27年度以降	初度検査から13年以上経 過したもの	
三輪の軽自動車		3,100 円	3,900 円	4,600 円	
四輪以上の軽自動車	乗用	自家用	7,200 円	10,800 円	12,900 円
		営業用	5,500 円	6,900 円	8,200 円
	貨物	自家用	4,000 円	5,000 円	6,000 円
		営業用	3,000 円	3,800 円	4,500 円

下記の軽自動車等については、車輛の年式に関わらず一律の税額となります。

車種区分		税額	
原動機付自転車	総排気量 50cc以下	2,000 円	
	総排気量 50cc以上 90cc以下	2,000 円	
	総排気量 90cc以上 125cc以下	2,400 円	
	ミニカー	3,700 円	
小型特殊自動車	農耕作業車	2,400 円	
	その他	5,900 円	
二輪の軽自動車	総排気量	3,600 円	
	専ら雪上を走行するもの	3,600 円	
二輪の小型自動車	総排気量 250cc以上	6,000 円	

この内容に関するお問合せは、次のメールアドレスまで直接お願い致します。

メールアドレス: zeimu@vill.hakuba.lg.jp

日本国 長野県北安曇郡白馬村北城 7025 番地 白馬村役場税務課 電話: 0261-85-0712

※英訳文は、あくまでも参考です。英訳文と日本語文が、一致しない場合は、日本語訳が優先となります。